ТЕРМОМЕТР МЕДИЦИНСКИЙ ЦИФРОВОЙ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Модель LD-303

Little Doctor®

CE 0123

LD-303 – цифровой термометр-соска. С помощью термометра LD-303 Вы можете быстро, точно и безопасно измерить температуру тела ребенка. По сравнению с традиционным ртутным термометром, LD-303 имеет легкочитаемый дисплей для отображения показания измерения, память на последнее измерение и звуковой сигнал.
Корпус термометра выполнен в виде соски, что облегчает процедуру измерения температуры тела ребенка и делает ее травмобезопасной. Соска сделана из безопасного для здоровья ребенка силикона. Термометр LD-303 не содержит ртути, поэтому безопасен при эксплуатации и не наносит вреда окружающей среде.

Настоящий термометр-соска предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры тела ребенка оральным способом

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон измерений температуры, °C	35.5 - 42.0
Диапазон индикации температуры, °C	32.0 - 42.0
Метод измерения	Метод определения максимума
Пределы допускаемой абсолютной погрешности при измерении температуры, °C	±0.1
Чувствительный элемент	Термистор
Индикация	Жидкокристаллический экран с индикацией до десятых долей
Единицы измерения	Градусы по Цельсию (°C)
Звуковой сигнал	По окончании измерения
Память	Последнее измерение
Напряжение электропитания, В	1,5
Тип электропитания	1 элемент питания LR41
Макс. потреб. мощность, мВт	0,15
Срок службы элемента питания	Около 100 часов измерений

Автоматическое отключение	Через 10 минут после окончания измерения
Габаритные размеры: Размер (без футляра), мм Масса (без футляра), г	 62 x 45 x 39 10
Комплектность	Термометр с элементом питания, пластиковый футляр, руководство по эксплуатации, упаковка
Рекомендуемый межповерочный интервал	не более 2-х лет
Год производства	указан в номере LOT (первые 4 цифры) на обратной стороне корпуса термометра.
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха, °C относительная влажность, %Rh	 от +10 до +35 не более 85
Условия хранения: температура окружающего воздуха, °C относительная влажность, %Rh	 от -25 до +55 не более 85

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Только силиконовая часть термометра является водозащищенной. Не допускайте попадания воды на другие части термометра-соски.
2. Термометр предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры ребенка. Не используйте термометр-соску в качестве повседневной соски.
3. Производите измерение температуры у ребенка только под присмотром взрослого человека. Не разбирайте термометр-соску в непосредственной близости от ребенка: мелкие части не должны быть доступны детям. Это опасно для их здоровья.
4. Не используйте термометр-соску, если на ней имеются повреждения и трещины.

ПОРЯДОК ИЗМЕРЕНИЯ, ПАМЯТЬ

1. Включите питание, нажав на кнопку включения.
2. При нажатии на кнопку на экране высветятся все сегменты, как показано на рисунке справа, это означает, что термометр в рабочем состоянии.

3. Отпустите кнопку. На экране появится результат последнего измерения. Затем высветятся символы "L °C", при этом символ "°C" должен мигать.
4. Поместите термометр-соску в рот ребенка. Желательно, чтобы перед измерением температуры рот ребенка был закрытым в течение 5 минут.
5. Если температура более 32.0°C, на экране вместо "L ° C" появится значение температуры и маркер "°C" будет мигать в течение всего времени измерения.
6. Когда показания температуры не будут изменяться в течение 16 секунд, маркер "°C" перестанет мигать и прозвучит звуковой сигнал. При точном соблюдении требований настоящего руководства по эксплуатации звуковой сигнал оповещает об окончании измерения. Для получения более достоверного результата рекомендуется производить измерение не менее 4 мин.
7. Показания температуры будут высвечиваться на экране до выключения термометра.
8. Выключите термометр, нажав на кнопку включения.
9. Если термометр не выключить, то он автоматически отключится примерно через 10 минут.

ОСОБЕННОСТИ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Проследите чтобы перед измерением температуры ребенок не плакал и не принимал пищу и напитки. Для получения более точного показания необходимо, чтобы ребенок перед измерением держал рот закрытым не менее 5 минут, а во время измерения дышал через нос.

УХОД, ХРАНЕНИЕ, РЕМОНТ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Настоящий термометр необходимо оберегать от повышенной влажности, прямых солнечных лучей, ударов, вибрации. ТЕРМОМЕТР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫМ!
2. Не храните и не используйте термометр в непосредственной близости от обогревательных приборов и открытого огня.
3. Если термометр хранился при отрицательной температуре, перед использованием выдержите его по крайней мере 1 час в теплом месте.
4. ХРАНИТЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ОТ ДЕТЕЙ!
5. Не загрязняйте термометр и оберегайте его от пыли. Чтобы очистить и дезинфицировать водозащищенную часть термометра, можно использовать воду и 3%-ный раствор перекиси водорода. Ни в коем случае не используйте бензиносодержащие растворы, растворители, кипящую воду или стерилизаторы.
6. Не подвергайте термометр сильным ударам и не бросайте его.
7. Термометр не содержит органов настройки точности измерения. Не пытайтесь самостоятельно разобрать термометр. При необходимости осуществляйте ремонт только в специализированных организациях.
8. Срок службы термометра 5 лет. По истечении установленного срока службы необходимо периодически обращаться к специалистам (в специализированные ремонтные организации) для проверки технического состояния прибора.
9. При утилизации руководствуйтесь действующими в данное время правилами в Вашем регионе. Специальных условий утилизации на настоящий прибор производителем не установлено.
10. Для повседневного хранения используйте пластиковый футляр.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

Срок службы элемента питания до 100 часов измерений. Если напряжение элемента питания станет недостаточным для использования термометра (менее 1.4 В) на экране появится значок " ", сигнализирующий о необходимости замены элемента питания. Самостоятельно заменять элемент питания не рекомендуется. Для замены элемента питания обращайтесь в специализированную ремонтную организацию.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОВЕРИТЕЛЯ

Первичная поверка произведена поверочной лабораторией Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., КНР на основании решения о признании Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии России (Росстандарт). Клеймо о прохождении первичной поверки наносится на корпус прибора. Методика поверки предоставляется по требованию уполномоченной организации,имеющей право на проведение периодической поверки. Межповерочный интервал – 2 года.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Производство сертифицировано по международному стандарту ISO 13485:2003. Термометр LD-303 соответствует Европейской директиве MDD 93/42/EEC, международным стандартам ISO 10993-10:2002 (Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследование раздражающего и сенсибилизирующего действия), EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN10601-1-2, ISO 14971, EMC (IEC 60601-1-2:2001, IEC 61000-1-2:2001, IEC 61000-4-2:2001, IEC61000-4-3:2002, IEC 61000-4-8:2001), требованиям ГОСТ Р 50444-92, ГОСТ Р 50267.0-92 Росстандарта, СТБ ЕН 12470-3-2006 (Термометры медицинские. Часть 3. Требования к термометрам компактным электрическим (экстраполирующим и неэкстраполирующим) максимальным). Свидетельство об утверждении типа средств измерений CN.C.39.076.A №47475 выдано 25.07.2012.
Росздравнадзор РФ: регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11648 от 12.03.2012 г.
EC REP Shanghai International Trading Corp. GmbH, Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany. Tel: 0049-40-2513175.
Продукт компании: Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 35 Selegie Road #09-05 Parkline Shopping Centre, Singapore 188307 (Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд., 35 Сележ Роуд №09-05 Парклайн Шопинг Центр, Сингапур 188307).
Изготовлено на заводе: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Литтл Доктор Электроник (Нантонг) Ко. Лтд., Ном. 8, Тонгксинг Роад Экономик энд Текникал Девелопмент Эриа, 226010 Нантонг, Джиангсу, КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА). **Экспортер:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд.).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На настоящий термометр установлен гарантийный срок в течение 24 месяцев с даты продажи. Гарантия не распространяется на товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие: применения не по назначению; неосторожного использования, приведшего к повреждениям; модификации; вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом); нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки; действий третьих лиц или непреодолимой силы.
Гарантия не распространяется на элемент питания.
Требуйте заполнения гарантийного талона торгующей организацией при покупке термометра

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РОССИЯ Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-200-00-37**
г. Москва: (+7- 495) 718-00-44. Интернет: www.LittleDoctor.ru.
УКРАЇНА Круглосуточная бесплатная линия: **0-800-30-120-80**
г. Киев: (+380-44) - 4044867. Интернет: www.LittleDoctor.ua.
БЕЛАРУСЬ Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-200-00-37**
г. Минск: (+375-17) 298-12-60
КАЗАХСТАН
Усть-Каменогорск: (+7-7232) 55-93-93
Алматы: (+7-7232) 96-42-59
Интернет: www.LittleDoctor.kz.
УЗБЕКИСТАН
Ташкент: (998-71) 288-37-17
Круглосуточная справочная служба: (998-97) 436-60-60

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧІВ УКРАЇНИ

Термометр медичний цифровий Модель LD-303
Призначення: вимірювання температури тільки тіла людини в діапазоні від 35,5 до 42 °C тими способами, що вказані в цьому керівництві - орально, ректально та підпахвинно. Гарантійний термін 24 місяців з моменту продажу. Інформація про сертифікацію та виробника: виробництво сертифіковано за міжнародним стандартом ISO 13485:2003, відповідає Європейській директиві MDD93/42/EEC, міжнародним стандартам ISO 10993-10-2002, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3. Зареєстровані в МОЗ України (Свідоцтво №12043/2012 від 09.11.2012 р.).
Продукт компанії ЛІТТЛ ДОКТОР ІНТЕРНЕШНЛ (С) ПТІ ЛТД. 35 Сележ Роуд №09-05 Парклайн Шопінг Центр, Сінгапур 188307. Виготовлено на заводі Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA. Претензії та побажання надсилати за адресою: а/с 123, м.Київ-49, 03049, або по безкоштовній (для стаціонарних телефонів) гарячій лінії 8-800-30-120-80. Web: www.LittleDoctor.ua.

£ÀÇÅ£ÑÒÀÍ Ò¬ÒÛ ÍÓØÛ ÜËÀÐÛ ÍÀ ÀÐÍÀËÉÀÍ À£ ÏÀÐÀÒ

Цифрлы медициналық термометр. LD-303 үлгісі. Адам денесінің температурасын өлшеуге арналған. Өлшеулер диапазоны: 35,5-42,0 °C. Өлшеулер қателігі: +/- 0,1 °C. Қорек көзі: 1,5В (LR41 элементі). Соңғы өлшеу жады. Пайдаланар алдында пайдалану жөніндегі басшылық құжатты мұқият оқып шығыңыз. Бұл термометр ТЕК адам денесінің температурасын өлшеуге ғана арналған. Кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап 24 ай. Өндіріс халық аралық ISO 13485:2003 стандарты бойынша сертификатталған. Европалық MDD 93/42/EEC директивасына, халықаралық ISO 10993-10:2002, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN10601-1-2, ISO 14971, EMC (IEC 60601-1-2:2001, IEC 61000-1-2:2001, IEC 61000-4-2:2001, IEC61000-4-3:2002, IEC 61000-4-8:2001) стандарттарына сәйкес келеді.
Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд. компаниясының өнімі, 35 Сележ Роуд №09-05 Парклайн Шопинг Центр, Сингапур 188307. Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA заводында дайындалған.
Талап-тілектеріңіз бен ұсыныстарыңызды мына мекенжайға жолдаңыздар: 070010 Қазақстан Республикасы, Өскемен қ., Карбышев к., 24, «Казмедимпорт» ЖШС. т/ф. 8 (7232) 559052.

Претензии потребителей и пожелания направлять по адресу официального импортера:
Россия: 117218 г. Москва а/я 36, ООО «Фирма К и К» (юридический адрес: 105484, г. Москва, ул. 16-я Парковая, д. 35А)
Украина: а/с 123 м. Київ 03049, «Ергоком» ТПК ПП.
Беларусь: 220033 г. Минск, ул. Фабричная, 26, к. 18б, «Фиатос» ТПЧУП.
Казахстан: 070010, г. Усть-Каменогорск, ул. Карбышева, 24, ООО «Казмедимпорт»
Узбекистан: 100003 г. Ташкент, Чиланзарский р-н, ул. Богистон, 1/27, «Элд-Тиб-Махсулот» МЧЖ.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ АТАУЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛҒАН КҮНІ

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / ПІДПИС ПРОДАВЦЯ /САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

ПЕЧАТЬ (ШТАМП) ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / ПЕЧАТКА (ШТАМП) ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ МӨРІ (МӨРТАБАНЫ)

Внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил:
З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, зовнішній вигляд перевірив, товар в повній комплектації одержав:
Кепілдемелік қызмет көрсету Шарттарымен таныстым, сыртқы түрін тексердім, толық жиынтығындағы товарды қабылдап алдым:

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ /ПІДПИС ПОКУПЦЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

© Copyright Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 2006-2013
® Registered trade marks of Little Doctor International (S) Pte. Ltd.

I216/1305/8